

PRINTED BY THE KWONG WAH YEE PEE PRESS LTD. PUBLISHED BY CHU PI KOUN (Editor) No. 27, Cross Street, Singapore.

報新坡檳 Penang Sin Poe THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA

本報地址 檳城大馬路門牌二十七號 電話 四一四 廣告部 電話 四一四 經理部 電話 四一四

Wednesday 4th September 1940 中華民國二十九年八月十四日 星期四

Table with market information: 本日星洲膠市報表, 珍美公司本午錫米市情. Includes columns for various goods and their prices.

晉東我軍積極活動

倭受襲擊損失慘重

我軍截石家莊倭援軍在激戰中

晉東我軍積極活動... 我軍截石家莊倭援軍在激戰中... 南橋總商會主席陳嘉庚在長沙大受歡迎... 各項建設陳氏極爲滿意...

年達六萬萬

我出口貨總值

茶葉桐油增產爲大宗... 我國出口貨總值年達六萬萬... 茶葉桐油增產爲大宗...

我經濟生產急進

我經濟生產急進... 我對倭經濟封鎖成功... 粉碎敵以戰戰戰戰...

數百架飛機... 昨晨兩次政界... 我對倭經濟封鎖成功...

英機炸法北港口

二日德機被射落七五架

英機炸法北港口... 二日德機被射落七五架... 倭對越下最後通牒... 東京安南報告相反...

英當局對美保證

英海軍決不投降

英當局對美保證... 英海軍決不投降... 英機又飛德... 荷海而德德艦亦受炸...

英美締海軍協定

英美締海軍協定... 美驅逐艦五十艘分批赴英... 英海軍根據地租美九九年...

美參議院議員宣佈... 美美締制倭協約... 美美締制倭協約...

Advertisement for 'Your Little' (你的小) featuring a baby and a woman. Text includes '你的小' and '小兒科'.

Advertisement for 'Mountain Milk' (大山牛奶) featuring a can of 'MONT BLANC MILK'. Text includes '大山牛奶' and 'SWEETENED CONDENSED MILK'.

Main body of news articles including '英美締海軍協定', '美驅逐艦五十艘分批赴英', '英海軍根據地租美九九年', '英機又飛德', '荷海而德德艦亦受炸', '美參議院議員宣佈', '美美締制倭協約'.

鹽川縣長聯合甲首

說明甲首及長官之職權 希望官民從此通力合作

鹽川縣長聯合甲首，為使官民合作，特將甲首及長官之職權，說明如下：甲首之職權，在於管理甲內之各項事務，如：甲內之治安、衛生、教育、慈善等。長官之職權，在於管理甲外之各項事務，如：甲外之治安、衛生、教育、慈善等。希望官民從此通力合作，共謀甲內之福利。

非常時期

非常時期，政府應採取非常措施，以維持社會秩序。在非常時期，政府應加強治安，嚴厲打擊犯罪，並應加強宣傳，提高國民之愛國熱忱。希望國民在非常時期，能體諒政府之苦心，並積極配合政府之各項措施。

關於警局

關於警局之組織與運作，應加強監督與考核。警局應加強與國民之聯繫，並應提高警員之素質與效率。希望國民能對警局之工作提出建議與批評，以促進警局之改進。

發刊糾紛

發刊糾紛，應通過法律途徑解決。在發刊糾紛中，應尊重法律，並應通過法律途徑解決糾紛。希望國民能通過法律途徑解決糾紛，並能尊重法律之權威。

七月月份捐
助幣 百廿九
本月月份捐，共計助幣百廿九元。此項捐款，將全部撥充教育事業，以促進教育之發展。希望國民能繼續支持教育事業，並能踴躍捐款。

我亦感興
我亦感興，對國民之愛國熱忱，表示感佩。國民之愛國熱忱，是國家之強盛與民族之復興之動力。希望國民能繼續保持愛國熱忱，並能為國家之發展貢獻力量。

棉蘭青年劉德裕黃源升
在重慶音樂界服務
棉蘭青年劉德裕黃源升，在重慶音樂界服務。劉君與黃君，均為音樂界之傑出人才，其在重慶音樂界之服務，將為重慶音樂事業之發展做出貢獻。



BRASSO 勿拉蘇金
皮膚病之聖藥
BRASSO 勿拉蘇金，為皮膚病之聖藥。其功效顯著，能治癒各種皮膚病，如：濕疹、疥瘡、皮膚瘙癢等。希望國民能踴躍購買，並能早日康復。

皮膚病之聖藥
幾使人欲狂
DR. D.D. D. PRESCRIPTION
藥聖病膚皮利利利
世界有幾千萬人患皮膚病，其痛苦萬狀。利利利皮膚病聖藥，能治癒各種皮膚病，如：濕疹、疥瘡、皮膚瘙癢等。希望國民能踴躍購買，並能早日康復。

精治血症
包醫胃病
孫松樵醫師
精治血症，包醫胃病。孫松樵醫師，醫術精湛，經驗豐富。其診所設於重慶市中區，歡迎各界人士前來就診。

馬來聯邦鐵路局
各車站設有貨棧
貨配運載車火于適
馬來聯邦鐵路局，為便利貨物運輸，特在各車站設有貨棧。貨物運輸快捷，配運載車火于適。歡迎各界人士前來洽談。

遺精白濁十滴減時十天
遺精白濁，十滴減時十天。本藥專治遺精白濁，功效顯著。希望國民能踴躍購買，並能早日康復。

勤吐精新婦
五來西新婦
勤吐精新婦，五來西新婦。本藥專治婦女經期不調，功效顯著。希望國民能踴躍購買，並能早日康復。

自殺的好方法

「自殺的好方法」這是一篇關於自殺的文章。作者探討了自殺的動機、方法以及其對社會和個人的影響。文章指出，自殺往往是由於心理上的痛苦和絕望，而非單純的生理原因。作者建議，在考慮自殺之前，應先尋求心理上的幫助和安慰。

海浴的益處



「海浴的益處」一文介紹了海浴對健康的多種好處。除了能消暑解熱、促進血液循環外，海浴還能強壯體魄、改善睡眠。文章提到，海浴時應注意安全，避免在不熟悉的水域游泳，並應穿戴適當的衣物。

時事戲詠

「時事戲詠」是一篇諷刺性的詩歌，通過幽默的語言和比喻，對當時的社會現狀和政治局勢進行了深刻的批判。詩中反映了民眾對社會不公和官僚腐敗的憤慨。

本報今日專訪行情

品名	單位	行情
中國銀行	每百	...
交通銀行	每百	...
廣東銀行	每百	...
上海銀行	每百	...
浙江銀行	每百	...
福建銀行	每百	...
江西銀行	每百	...
湖南銀行	每百	...
湖北銀行	每百	...
四川銀行	每百	...
陝西銀行	每百	...
甘肅銀行	每百	...
山西銀行	每百	...
山東銀行	每百	...
河南銀行	每百	...
河北銀行	每百	...
直隸銀行	每百	...
察哈爾銀行	每百	...
綏遠銀行	每百	...
熱河銀行	每百	...
遼寧銀行	每百	...
吉林銀行	每百	...
黑龍江銀行	每百	...
奉天銀行	每百	...
安東銀行	每百	...
長春銀行	每百	...
哈爾濱銀行	每百	...
齊齊哈爾銀行	每百	...
大連銀行	每百	...
錦州銀行	每百	...
營口銀行	每百	...
安東銀行	每百	...
撫順銀行	每百	...
本溪銀行	每百	...
鞍山銀行	每百	...
鐵嶺銀行	每百	...
四平街銀行	每百	...
通遼銀行	每百	...
錦州銀行	每百	...
營口銀行	每百	...
安東銀行	每百	...
撫順銀行	每百	...
本溪銀行	每百	...
鞍山銀行	每百	...
鐵嶺銀行	每百	...
四平街銀行	每百	...
通遼銀行	每百	...

烈士

「烈士」一文紀念了為國家和民族犧牲的志士。文章讚揚了烈士們的英勇精神和無畏氣概，並呼籲民眾繼承他們的遺志，為國家的獨立和民族的解放而奮鬥到底。

各地的警報

「各地的警報」一文彙集了全國各地的治安消息。包括各地發生的盜竊案、搶劫案以及政府採取的防範措施。文章提醒民眾要提高警惕，注意人身和財產安全。

地帶之羅國

北京不滿作人

「北京不滿作人」一文探討了北京市民對當時政府政策的看法。文章指出，市民對政府的某些做法感到不滿，認為政府應該更加透明和負責任。

吉礁第二區高等法院

「吉礁第二區高等法院」一文報導了該法院近期審理的一起遺產繼承案。法院最終判決遺產由張金成繼承，並對遺產的分配進行了詳細說明。

日每人吾
「命他維種乙量多要需
及體身養滋以
力活生新加增

「桂格麥片」乃以天然滋養最豐富之大麥配製，內含有多量之乙種維他命及其他四種營養身體之重要元素，如蛋白質、能生長肌肉、鐵質、能增加血液、磷質、能加強骨節、及食物原有之營養力，能加添精力氣力。「桂格麥片」乃天然之食物，係完全以優美之大麥配製，其藥品，故可供作古人每日之食糧，且其氣味，美可口，法簡易，用費經濟，請即日購買一罐，以供家人每日食之。

購買時請認明罐上有一老人商標一方是正貨

乙種維他命
功能加強神經
系、增長氣力
• 輔助消化
• 乃營養身體之
要素。故古人
每日應有之量
之乙種維他命
以營養身體。

QUAKER OATS
熟者可內罐半分兩 片麥粉

立治餐後
極大胃痛

「BISMAG」

「BISMAG」能治胃痛、消化不良、胃酸過多等症。其藥力強大，見效迅速，是餐後胃痛者的最佳選擇。

蘇俄論政事
近衛若再失敗
倭軍聞即奪政權

內部爭奪勢難避免

蘇俄論政事：近衛若再失敗，倭軍聞即奪政權。內部爭奪勢難避免。